



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/C.5/36/100
8 December 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十六届会议
第五委员会
议程项目100和69

UN LIBRARY

DEC 11 1981

UN/SA COLLECTION

1982-1983 两年期方案概算

发展和国际经济合作

非洲运输和通讯十年

A/C.2/36/L.142 号文件内的决议草案所涉行政和经费问题

秘书长按照大会议事规则第153条提出的说明

1. 第二委员会1981年12月7日第46次会议通过了A/C.2/36/L.142号文件内的决议草案。它曾收到一份所涉经费问题的说明(A/C.2/36/L.42)。

一、

2. 根据A/C.2/36/L.142号文件内的决议草案第11段的规定，大会将请非洲经济委员会执行秘书同各捐助国集团和筹资机构一起，并由各国政府、联合国机构和非洲的政府间组织参加，在1982年按计划举办三次技术协商会议，以期为执行“十年”的项目谋求额外的财政资源。

3. 按照决议草案第13段，大会将请秘书长用各种方法，包括最大程度地利用预算外资金及现有资源，向非洲经济委员会提供所需的资金和资源，使它能切实按计划于1982年举办三次技术协商会议。

4. 回顾大会第三十五届会议曾核定在1980-1981方案预算第13款下增拨经费\$250,600，供作按照大会1980年12月5日题为“非洲运输和通

81-35548

讯十年”的第35/108号决议的规定于1981年召开四次以非洲各分区域为基础的技术协商会议之用。这笔经费主要是要用来支付下列各项会议的直接费用（见A/C.5/35/25号文件，第7段）。

	<u>美元</u>
西非（弗里敦）	54,500
东非（索尔兹伯里）	55,200
中非（雅温得）	54,200
北非（拉巴特）	57,200
共计	<u>221,100</u>

5. 非洲经济委员会（非洲经委会）执行秘书在1981年11月5日向第二委员会所作发言¹中曾说，1981年已经在多哥洛美为西非国家经济共同体各国召开了一次技术协商会议，现并排定将在1982年内举行三次会议。在提供的经费总额\$250,600中，\$202,300用于筹备和召开洛美会议以及其余三次会议的初步筹备工作。承付开支的细目如下：

	<u>美元</u>
洛美会议（1981年6月举行）	108,400
雅温得会议（排定在1982年3月）	69,600
阿比让会议（排定在1982年5月）	15,300
瓦加杜古会议（排定在1982年1月）	9,000
共计	<u>202,300</u>

这些数额的详细细目载在附件一内。

6. 1981年拨款的未用余额\$48,300将在年底时交还。不过据估计，1982年另需经费\$136,100，以支付完成排定的下列会议的筹备工作和召开会议的费用：

¹ 见A/C.2/36/SR.29.

	美元
瓦加杜古会议(1982年1月)	44,150
雅温得会议(1982年3月)	31,900
阿比让会议(1982年5月)	60,050
共计	<u>136,100</u>

另外，非洲经委会一名工作人员前往三国首都为会议进行安排的旅费估计为\$8,900。这笔估计费的详细细目载在附件二内。附件三载有一个简表，开列了四次会议估计费用总额1981和1982年的分配情况。

二、

7. 根据决议草案第13段，大会还将请秘书长除其他事项外向非洲经济委员会提供所需的资金和资源，使它能完成“非洲运输和通讯十年”第二阶段方案的制订工作，并切实发挥其作为“非洲运输和通讯十年”领导机构的作用。

8. 1982-1983年方案概算含有一笔关于非洲经委会运输方案的经费\$1,872,000²，其中包括与设立13名专业人员和7名当地雇用人员的员额有关的薪金和一般人事费\$1,744,100。在所述这个方案下为本两年期所计划的方案构成部分之中，下列方面是与制订“非洲运输和通讯十年”第二阶段方案的工作直接有关的：

(a) 向非洲运输、通讯和规划部长会议提供实质服务(1983年)，这个会议将为“十年”第二阶段通过一个行动纲领(方案构成部分1.5)；

(b) 编制关于民航方案的技术性出版物(方案构成部分2.1)，关于铁路运输的技术性出版物(方案构成部分2.2)和关于公路和公路运输的技术性出版物(方案构成部分2.3)；

² 《大会正式记录，第三十六届会议，补编第6号》(A/36/6,第一卷,第四部分,第13节,表13.34)。

(c) 制订一项电信和邮务通讯的综合行动计划(方案构成部分5.1)。

9. 此外,一个关于查明和制订将要列入第二阶段行动纲领之内的国家计划和多国计划的项目已提交联合国开发计划署(开发计划署)筹措资金。开发计划署已为这个项目指拨一笔\$500,000的款项,包括大规模地向整个区域派遣多学科访问团。秘书长了解执行这个项目可能会需要更多的经费。他认为,这类性质与技术合作活动有直接关系的费用必须从预算外资源中开支(参看A/C.5/35/25,第5段)。

10. 另一方面,在编制1982-1983年预算时并没有考虑到上述项目需要大量的后备支助。在非洲经委会的运输、通讯和旅游司内将需增加一个财政分析员的P-4员额。该分析员的工作是:收集和分析有关为列入“十年”方案内的项目筹措资金的数据;协助编写各种文件和报告的财政方面,备供有关“十年”的各种会议和捐款国讨论之用;编写简报文件和审查短期咨询人员所编写的关于将列入“十年”第二阶段内的各个项目的所有财政方面的报告草稿;以及从事在制订和执行“十年”方案方面所可能会需要的其他活动。

11. 鉴于非洲经委会所记载的空缺率很高:尤其是在P-4一级(迄1981年8月31日为止共有12个P-4员额空缺),所以如果大会核可A/C.2/36/L.142号文件内的决议草案,不拟在非洲经委会增设一个员额,而拟授权执行秘书从另一个优先次序较低的方案重新布署一名空缺的P-4员额到运输方案。

结 论

12. 总之，如果大会核可内 A/C.2/36/L.142 号文件内的决议草案，估计所需增加的经费为 \$ 145,000，用来支付上面第 6 段和附件二所说的各项活动，按开支用途开列如下：

	<u>美 元</u>
会议临时助理人员	31,000
一般临时助理人员	5,000
会议工作人员旅费	77,700
工作人员的其他公务旅行旅费	8,900
电信费	4,900
杂项事务(空运)	12,500
用品和材料	5,000
	<hr/>
共 计	<u>145,000</u>

非洲经委会告诉秘书长，在现阶段，预算外经费或经常预算的现有资源都无法支付这些费用。因此，它提议，如果大会核可 A/C.2/36/L.142 号文件内的决议草案，则由 1982—1983 两年期经常预算第 13 款核可增加拨款 \$ 145,000 但有一项谅解，即如果预算外经费有任何节余，或由于重新调动现有资源因而造成任何节余，将向大会第三十七届会议提出报告。第 31 款工作人员薪金税项下也需增加拨款 \$ 7,200，由收入第 1 款所增加的相等款额来抵销。

附件一

1981年协商技术会议开支明细表

	<u>美 元</u>
1. <u>洛美</u>	
口译	
(薪金、生活费和旅费)	4,492
会前文件	
(顾问费、订约翻译费、订约承印费)	90,600 ^a
翻译	
(生活费和旅费)	3,335
电信费	
(电报、用户电报、邮费、电话和邮袋)	2,000
文件运费	4,000
用品和材料	4,000
	<hr/>
共 计	108,427
	<hr/> <hr/>
2. <u>雅温得</u>	
会前文件	
(顾问费、订约翻译费、订约承印费)	65,630 ^b
电信费	1,000
用品和材料	3,000
	<hr/>
共 计	69,630
	<hr/> <hr/>

a 这次会议在1981年6月举行。由于时间仓促，非洲经委会必须请一个顾问公司编制和印发会前文件，因此费用比预计高。

b 这次会议原定预定在1981年9月举行。鉴于时间仓促，非洲经委会必须请一个顾问公司编制和印发会前文件，因此费用比预计高。

美 元

3. 阿比让

会前文件	12, 250
电信费	1, 000
用品和材料	2, 000

共 计 15, 250

4. 瓦加杜古

会前文件	6, 000
电信费	1, 000
用品和材料	2, 000

共 计 9, 000

总 计 202, 307

附件二

定于1982年举行的三次技术协商会议的估计费用细数

美元

一. 出差

派遣非洲经委会一位工作人员前往瓦加杜古、雅温得和
阿比让安排召开会议事务的旅费(生活津贴和旅费) 8,900

二. 会议

1. 瓦加杜古(上沃尔特)

会期事务费用:

(a) 会议临时助理人员

口译(薪金、生活津贴和旅费: 4个口译, 9天) 8,050

(b) 工作人员前往会议服务旅费

笔译(生活津贴和旅费: 2个笔译, 9天) 5,560

实务工作人员(生活津贴和旅费: 8个工作
人员9天)

22,240 27,800

(c) 通讯费用(电报、用户电报、邮件、电话、邮袋) 1,300

(d) 文件空运费 5,000

(e) 用品和材料 1,000

(f) 一般临时助理人员 1,000

共计1: 44,150

美元

2. 雅温得 (喀麦隆联合共和国)

会期事务费用:

(a) 会议临时助理人员

口译 (薪金和生活津贴: 4 个口译, 7 天) 2, 140

(b) 工作人员前往会议服务旅费

笔译 (生活津贴和旅费: 2 个笔译, 7 天) 5, 100

实务工作人员 (生活津贴和旅费: 8 个工作
人员, 7 天) 18, 900 24, 000

(c) 通讯费用 (电报、用户电报、邮件、电话、
邮袋)

1, 300

(d) 文件空运费

2, 500

(e) 用品和材料

1, 000

(f) 一般临时助理人员

1, 000

共计 2: 31, 900

3. 阿比让 (象牙海岸)

A. 会前事务费用:

(a) 会议临时助理人员

会前文件

(翻译和复制)

10, 600

(b) 通讯费用

1, 000

(c) 用品和材料

2, 000

(d) 一般临时助理人员

2, 000

小计

15, 600

美元

B. 会期事务费用:

(a) 会议临时助理人员

口译(薪金、生活津贴和旅费: 4个口译,
7天)

10, 250

(b) 工作人员前往会议服务旅费

笔译(生活津贴和旅费: 2个笔译, 7天) 5, 520

实务工作人员(生活津贴和旅费: 8个工
作人员, 7天)

20, 380

25, 900

(c) 通讯费用(电报、用户电报、邮件、电话、
邮袋)

1, 300

(d) 文件空运费

5, 000

(e) 用品和材料

1, 000

(f) 一般临时助理人员

1, 000

小计

44, 450

共计3:

60, 050

一和二总计:

145, 000

附件三

定于1981年和1982年举行的四次

技术协商会议的估计费用总数

(以美元计算)

	<u>1981</u>	<u>1982</u>	<u>共 计</u>
一. 洛美	108,400	—	108,400
二. 瓦加杜古	9,000	44,150	53,150
三. 雅温得	69,600	31,900	101,500
四. 阿比让	15,300	60,050	73,350
共 计	<u>202,300</u>	<u>136,100^a</u>	<u>338,400^a</u>

^a 派人前往筹备瓦加杜古、雅温得和阿比让三次会议的旅费\$ 8,900未包括在内。